LEGISLATIVE ASSEMBLY OF THE NORTHWEST TERRITORIES 7TH COUNCIL, 49TH SESSION

TABLED DOCUMENT NO. 25-49
TABLED ON JUNE 22, 1973

Tabledon June 22, 1973

Mer Polecial

Compormine, N.W.T., August 25, 1972.

COUNCIL OF THE NORTHWEST TERRITORIES CANADA

Poloroca Hartol, Coaretary Canager, Housing Association, Polly Day, N.V.S.

I can corry that it has taken so long to answer your letter of June 28. I took your letter with me to Yellowhnife and have argued very strongly on your behalf for new houses for Felly Bay. Only a few days ago did I have an answer from the Gov't of FWF administration. I quote you the text of the Felex which I received from Fr. S. W. Hancock, Pirector of the Dept of Local Government.

"Reurtel and as promised the possibility of allocating up to five houses to Felly Day 1975-74. Construction looks promising, you will appreciate we can make no firm commitment until 1975-74 capital budget is received from DIAMD for northern rental housing construction. We will advise immediately our construction program is firmed up".

As soon as I get further information I will let you know. I cloo must point out that every settlement in my constituency is, like Felly Bay, asking for new houses on the basis of overcrowding the present houses.

I only wish it was possible to get chough houses in one year to supply all the mettlements adequately however with only a few houses allocated each year I can only try to argue for them in the places with the greatest need.

I do went you to know that for next years allotment of houses Pelly Day will be my first priority and I will do everything I can personally to get new houses to Pelly Bay from the 1975-79 allothent.

Pelly 15 Sept 1972

Commissioner said

5 houses to Perry

hun

in 1973

Sincerely,

Lun

MEMBER OF THE N.W.T.

COUNCIL FOR CENTRAL ARCTIC

COPPERMINE, N.W.T.

i ÷

Ç

GOVE NWT COPHER

GOUT NUT YE

AUG 2/72

11:22 HRS

.

L 935

MHS LEVA PEDERSEN NEMBER OF THE LEGISLATIVE COUNCIL

REURTFL AND AS PROWISED THE POSSILIEITY OF ALLOCATING UP TO FIVE HOUSES TO PFLLY EAY 1973-74 CONSTRUCTION LOOKS PROWISING YOU WILL APPRECIATE WE CAN MAKE NO FIRST COMMITMENT UNTIL 1973-74 CAPITAL BUDGET IS RECEIVED FROM DIAND FOR NORTHERN REWIAL HOUSING CONSTRUCTION WE WILL ADVISE IMMEDIATELY OUR CONSTRUCTION PROGRAM IS FIRMED UP

S W HANCOCK DIR DEPT OF LOCAL GOVT

GOVT NWT COPREM

GOVT NWT YK

Pelly Bay Housing Association Pally Bay, NWT. June 18, 1972 Lana Pattareon Coppermine. NOT. Dear Lena Petterson: Pully Bay needs houses badly we have been asking for houses for a long time and it scoms Pelly never gets one even though we have been disking for couple of years and the a mornment manner line for couple of years and the government never listen to us.
There are 35 houses with over 200 people living in them. Balow is the list of the houses. Please lock at them corefuly. House No2 3 over 21 -living Koom 1 - William 2 Males Be livingroom Hunder 16 5 Females Etherem cloor 5 Males 2. Over 21 2 Females 5 under 16 Isamily 1 family House No. 3. like in House No 1. The house, same, House No 4 House Same House as 1 Same house as 2 2 people 3 had 3 pudram. Gopeople 3 bedrom, with 12 people Female 2 over 21 in it. 3 families in 4 under 16 Males. 1, 5 Males, 7 femules 4 males over 21 1 fami 1 21, 3 families 5 Over House 100 5 16 (3) 1 over 3 bedroom, same as 1001-House 6 under 16 Lover80 3 breliann, some us * Males * Females -5 people - 1 3 Males, 2 Females House No 6 - 3 bodroom, Same as house No 1 3 over 21 under 16 1 family 7 people; 4 males 3 cuer 21 3 Females Lunder 16 House No same as housell 20ver 21 under 6 3 under 16 House NO 10 6 people -2 under 1 Pam. by same as I family nouse No 2 4 Males House No 7 Same as 2 Females a people 5 males 4 people 2 over 21 11 Females 3 over 21 Males 2 over 6 Fe males 2 under 16. 2 under 6 84 under 3 Over 21 3 hedroom over a

House 16: 111 0 Same as House 1001 6 paople with 3 hedroom Trooples House # 12. 3 over 21 5 Males 2 Tomales Same as House Do 2 1 over 2 under & I propries 1000 21 3 Males 1 11/21/20 1 court la 2 Females. 1 Fermily 3 Females -/ Tourney J beckering . 4 unster 6 2 Familes 2 840r 31 3 bedreems Lunder 6 House Wars House Por 16 (18) House 12. # 15 place of 17 16: 1 ويريها والمراجع والمراجع Apocopie Briefres. Same crat 2 Tregies o Males 4 Females 7 Males Specple 2 Males, 2 Males 2 females / fuml & domales 3 over 21 1 over 16 1 over 6 3 femules -20000 21 2 over 21 1 Lamily Bunder 6 1 3688 16 2 under 6 2 under 6 1 fam. 13 Fover 6 (16) 3 wedreson (17 1 15 6 1 family uncler 6 (25) House # 32 (9) House # 21 Sames as haise #2 Hodse No + (20) House 11 20 Tracpie, same ors House # Hoise # 2 3 people same as 11 people. Treeple pouse We 1 4 over 6 H Males 3 Temales 6 Males 1 femules a males Themales 3 under 6 20ver 21 200er 21 2 cuer al 1000x 4 2 families 1 over 6 1 over 16 3 arder 6 & Males 5 females 4 under 6 J family 1 familes 1-Pamily Hease # 24 (25) Home # 35 (26) House # 26 House # 27 3 bodrooin (B) House 100 25 3 purple is people. 1 Male Speciple. 1 racin 6 proples 3 Mailes 40ver 21 1-000 50 3 fermales 2 coer 31 I ster 6 2000 -1 lover 6 lover 6 3 females 2 ever 21 1 ever L 1 Ream 2 circler 1 family Heuse 3 ander 6 2 families # 30 1-family s under 6 House # 29 Spearle 3 bedreen HOUSE 71 28 1 family 29) 4 people 2 Males 6 people 3 temales (30) 300 cr 21 (30) 100 cr 16 (31) HELSE # 31 3 Males 5 Males Female Specple 5 Males 1 Female 1 family 20ver 31 Bedroom Zever 21 lunde 6 10000 6 1 over 6 20ver 21 3 bedroom i under 6 1 family 3 under 6 lever Junder 6 3 hectroom 1 family 1 family 3 Bedroom HO458 # 35 Heuse # 33 (32) House # 22 HROOPLE 3 people 2000-21 Troople 2000 21 Gpecple laver b A Milles 1 under 6 3 over 21 3 females 1 male 2 Males 2001- 21 100006 2 females . 2 franciles 2 under 6 21 over 16 3 bedream 1 Juer 6 1 family 14amilis 1 family , family 2under6 3 bediesein ladies whose buby will be born this year 1972 10 pregnant July 1972 and some later so if the babies They will be add up in one of the Kental born There are bubies every year, Some ladies to be pregnant soom, some to get their bubies. last year, there were about 4 got married with There from act all to live in. we are short of Houses couples. It all couples, who are married had would be more cleaner with ta house, The houses people with only 3 bed room, you cannot

There is trouble too about houses is that
there are couples who get married every year
who lived with them formities who find
a bout 6 to 70 Kiels. Most of the houses
are full with prople who most of them
had lost of Kids with only 3 declroom.
like House # 3. father & Mother had 8 Kiels: -8th one married with 3 hadren Old warner 8th one married with 3 bearism. Old woman living. That 3 -families in 3 bedroom House there are 12 people in 3 bedroom House. Also there are at least 30r 4 eyetting, married every year so we have a very bad houses who are filled. Thope we will be heard from the Government as we have been asking for 3 or 4 years or more for New Houses so that we will keep our house clean with less people.

I have been asked to write to your from Pelly Bay Housing Association so here I am now writing to your bout our problem. I hope we will hear from you.

AL M. Therefore to the rimeters told me to At the meeting, the directors told me to write this to impress you how badly we need houses. We have asked before, we need nouses. We have asked porce, while Gran Haven Spence. Bay and Cambridge got some. Looks like the people who ever looks after Rental Houses dies not care about felly Bay houses and houses and how there are 3 tamilies in them Thanks for looking at this matter. Secretary Manager of Housing Clase -An -5-60-President of Housing Association

Oppenune Mari 27. 1973.

Dolorosa Nortale Secretary Manager for Perry bay Housing Association.

Dear Dolorosa.

Thank you very much for your letter March 5-13.

You may received by now may report to the purple in the linkal Mittie. where I munitioned that the West following impormation which I have just had from the following impormation which I have just had from the Hancock that Pelly bay will get no houses.

PM. Hancock that Pelly bay will get no houses.

Obsirman of the Hambel Council for Pelly Bay and when to the Government of the M. W.T. office and Salled to Mr. D. Molstad and Mr. D. Turner Sucause Mr.

Hancock is an listidays. They said Pelly Bay men will get 3 houses this year. This is the latest information I have. I lingue to see your in Genet.

Best regards to you all

COMMUNE AND COMPANY AREAS POSSES ON THE REAL POSSES FOR VEHICLES



PELLY BAY HOUSING ASSOCIATION

PELLY BAY, N.W.T.

March 5/73

Lena Pedersen Hember of the Na.W.T Council for Central Arctic Copperminat, Na.t

Dear Lena:

Descond March 21-73

The second se

We have heard that that there are no new houses comming to Pelly Bay and we are asking you to try to get them in to Pelly Bay as the commissioner had promised. We heard that the Regional office had not a list about Pelly Bay to get new houses.

You wrote to us in August 25, 1972 that this year allotment of houses Pelly Bay will be your first priority and you will do everything you can personally to get new ho houses to Pelly Bay from 1973-74 allotment. We are now writing to you to make sure that we get these five houses that were promised by the commissioner on his visit to Pelly Bay. You heard what he said that we are to get new houses and we believe him End when we neard that there are to be no houses, we feel bad about it and we are asking for you to get them for us for we do need the houses badly because there are too many people in one house and too crowded for there are more than 10 people in one house, and people in one of the houses always sleep on the floor. Maybe you remember that the nurse ask the commissioner to get houses for Pelly Bay because it is not good to have crowded place because of the health.

Mr. Stevenson from Cambridge Bay told us that he telephone Regional Office about the new houses for felly Bay and they told him that there are no list of houses for 1973 to Belly Bay. And he told them that there are to be houses and they only could tell him that there are no list of houses for Felly Bay.

Now we are right now trying hard and counting on you to help us to get these houses for this spring and these houses must have gone to some place by mistake and we are counting on yo u to get them for us yet. Please write soom.

Last year and before we asked for new houses and we always get the same anwer the that next year we are going to get the new houses and it is more that 3 years that next year we never get them. Always same answer next year we will get the houses.

We are hoping to get a letter soon.

Sincerely your,

Dolorosa Nartok

Secretary Manager for

Pelly Bay Housing Association

PELLY BAY HOUSING ASSOCIATION

Minutes, Pelly Bay Housing Association's moeting held at the Office (Manet) on February 28/73.

The chairman opened the meeting at 4 oclock.

Present

Ovide Alakannua ("nairman)
Christian Nalungiaq (Men)
Otto Apsktaung (MeN)
Celine Ningark (MeM)
Cecilia Akkak (Mem)
Dolorosa Nartok (Sec)
Mr.H.C. Stevenson

The Guesas, Jose Angutingnugniq, Augustin Annaituq, B. Inqugaqtuq and I. Anguti

The past minutes were read by the secretary.

Old Business

Otto Ask Mr. Stevenson why Pelly Bay is not going to get new houses for 1973 Mr. Stevenson told the directors that he had phone the regional office and heard that there was no houses for Pelly $^{\rm B}{\rm ay}$ and he will try to get further imformation on this.

There was the discusses of the new houses that were to be here for 1973. The directors feel that they should have the houses definitely because they workvery hard at the maetings to get these 5 new houses for Pelly Bay for 1973. The directors also says that at the Commissioner's visit on September 1972, they ask for new houses, and Mr. Hodgson and Mr. Creenry says there will houses comming to Pelly Bay for 1973 and the houses will be built on the lake agter water is dump out. The directors had the meeting before the commissioner's visit and they told the secretary to tell the commissioner on be half of Pelly Bay Housing Association to ask for new houses when Mr. Hodgson gets in. The secretary show a letter to Commissioner about the letter from Lena that Lena would try to get houses for Pelly Bay for 1973 and in her letter that she would try hard to get houses for Pelly Bay.



The directors feel bad about the new houses when they heard that the houses are not comming rbo celly Bay and they said since they work hard to have houses for felly Bay for 1973, they should write a letter to Commissioner and Lena Pedersen to have the houses in, the five new houses promised by Commissioner Hodgson on his visit on September 1972.

Motion by Christian that the minutes of past meeting be passed. Seconded by Celine. Carried.

General Business

Motion 8/73 Moved by Otto that the secretary will write a letter to Commissioner about the houses that were definitely suppose to be going to Pelly Bay to to see if we still could get them because we do need them really badly for some people are too cro ded in one place. Something there are 10 people in one house and that is the 3 bedroom house. Three or more are i one house. Seconded by Celine. Carred.

Christian ask if there were to be new stoves and the secretary had forwarded an information on what type of stoves were require by each tenant because the Regional Office had sent for this information and that the Housing Association had ordered fire pots and carburators for the houses. Mr. Stevenson says since the Regional Office had send for this imformation, they will probably will get new stoves and the fire pots and the acaburators will come in handy someday.

The secretary reported on the finacial statement, Grants we received but still had debit in Administration and had paid the balance of \$ 1,992.03 from Manntenance to Administration as on Feb 14, 1973. This was passed as Mr. Stevenson says that there will be money comming in to Pelly Bay Housing Association to pay the costs till at the end of March.

Christian ask if Thomas could have a raise in his work and Mr. Stevenson that it is up to the Housign Association to pay the men and if he going to get a raise it should? It be \$5.00 or 4.00 because in Cambridge by a qualify person with papers dose not make that much money. He makes \$2.50 an hour which is good but the Housing Association had to taink first because they want to be fair to what work they do and to the needle.

The directors says that they will tald about this again on the next meeting and Mr. Stevenson that if the Housing As ociation want the workman to have a raise it does not mean that they will get more money in Manit.

The president says that he heard that the people that went to Cambridge Bay Meeting in February never talked about the new houses wany when they themsel? talked about the houses to make sure that they will get them and in tembridge Bay they heard that the houses are commining. Mr. Stevenson mays that he was at the meeting and he says that for sure the directors were talking about them.

Motion 9/73 Moved by Otto that if for ourse the new houses are comming, the co-opplane should bring them in because the plane goes any time. Seconded by Christian. Carried.

Er. Stevenson explained about the polyurethane that could be put in the houses when the houses are going to be fix this summer.

motion 10/73 Moved by Christian that the houses be fixed with the polyurethene since the water does not go in and it harden. Seconded by Cecilia. Carried.

Motion 11/73 Moved by Celine that if the new houses come in that they should be made open when they built them because we could have air comming in. Seconded by Otto. Carried.

The Directors ask Mr. Stevenson if 3 of the one bedroom could have bigger oil tanks and Mr. Stevenson says that the people or relly Bay Housing Association should have the meeting and buy one out of their maintenance 's money. The directors that they will talked about it on their their next meeting.

There being no further things to says the meeting was closed at 5.30pm

Mr. Dolorosa Wartok Secretary Wanager for Felly Bay Mosing Association.

LENA PERTHENDER OF CENTRAL MAT. COUNCIL OF PERMINER AND TO CONTRAL MAT.

Special Heating # 15 Hamlet Of Pelly Bay Harch 14, 1973

- Present: Guy Keidtlambun, Otto Apsaktaun, Augustin Amaitek end Simon Inuksat.
- 2. Absent: Deminique Tungilik -Cut of town. Learn analtenerics
- 3. Mostling Call to Order: Westing call to order at 6.30 p.m. by vice Chairman Guy Kokkianiun.

4. Notions :

Council recommends that the \$ 12000.00 Gitall for the Community Centre be approved as our Community Hall in closed bawcause of not baying enought material to Marshatther than Marshattan fix the inside such as insulation, plywed etc. Moved by Guy Kelmaniun Seconded by Otto a mexteun Carried.......

On the Your of the Cembral arctic, Government of the M.W. P. Conmissioner of the N.W.T. had granting FEED said that the five Northern Rental houses would be comming this summer, but we have learned that non will be expected because Local Covernment Cffice in Cambridge Bay have not received any news about this Statement of the Commissioner and Mr Greery has been photo copied for bether information and it's untached with this minates. Noved by Augustin Amelical Seconded Gay Kakkimina Cardied......

as to learned that bound Hollo Discouting Stations are mode avialable . Since our satthaness is neet included community in this region. This radio could serve us those purposes development, education, better interpretation of news comming from your the government of the h. .. ford since taire ure no recreational activities in long winter days this local radio could also be use for story telling and munic for ejogment-yearth asked that has of those radios be install in Polly by as soon as possible. moved by Outo appraisant Seconded by Simon Institute Corried......

Heathing closed at 8,0 block.

1A LParb

Lation

Hr. Creary themels it bout if the R what Council could a well-document opin portaining to kinders often in most hay and if they estimated it they could pass a resolution that effect and then the Verritorial Government could result the proposal.

Mr. Hodgson told the people that the Territorial Governments planning to put 5 new houses in Pelly Bay next year.

After being told about the budget of the Housing Association it was readily apparent there was not enough administration money allotted to the local Association. The Commissioner agreed to assist in this regard and asked the members of the Association to decide upon a salary for the Sceretary Manager and let him know.

The Association informed the Commissioner by letter of the following: they require \$3000 for the remainder of this fiscal year and \$6000 for the next fiscal year.

Both the school principal and the local nurse endorsed a proposal to have a public bath house in Pelly Bay. It would reduce the present taxation on the school water supply and also improve health conditions within the community.

The Commissioner said he would look into the matter and write the principal to tell him of the Government position.

For three years the community has submitted reveral capital projects, the first one on two list bring the filling of a chall take body colluded, challow, and very close to the village. This is the heat location for the new rental housing and we have heard that we might have some new ones coming next summer. We have received as yet no official answer about this project.

Mr. Creery mentioned there was a good possibility that Pelly Bay would receive 5 new Northern Rental houses next year. The filling of the lake would in actual fact be the site development and the Government will provide the money for this fill next year.

Once more a survey was conducted by the Fisheries in Pelly Bay region. According to the men in charge a very large quantity of Arctic Char frequent the many rivers of Pelly Bay and feel that a much larger quota could be established for commercial fishing purposes which could be a continuous and substantial source of income to many people of Pelly Bay. We have been told that the fishing plant situated at Pelly Bay might eventually be turned over to the community but the Hamlet feels that improvement should be effected by the Department of Industry and Development before this happens.

May 15th, 1973. TO: Lena Pedersen, Member of the N.W.T. Council, Coppermine N.W.T. Dear Lena: The following are items that the Gjoa Haven Settlement Council wants to you to help them with, at your june session . PER CAPITA GRAHT: For this fiscal year 1973/74 the amount received was \$6,000.00 based on a government figure of a population of 300 people in Gjoa Haven. The actual number of people in Gjoa Haven this year, as per the attached list of people living in Gjoa Haven, is 367. This list compiled by the Settlement Council. According to our records we are short \$1,340.00.Council would like your help in getting this money for us. New Water Source: The Council wrote to the Commissioner twice this year on our water problems in Gjoa Haven and how we wanted to get a water system set up this year from the lake 4 miles away to last for 10 to 20 or more years. Some expert help was also requested in the way of the Town Planner and the R Environmental Health Officer coming to the settlement and help with the planning. Todate this seems to be forgotten about. Council would like for you to help in getting this back on the road again. The following are the ways that the council feels that the water could be delivered from the 4 mile lake. 1. By water pipe line from the 4 mile lake to a natural reservoir close to town. Water reservoir to be pumped full each summer and the pipe drained and not used in winter months. From the reservoir a heated pipe leading to a central place in town for water distribution by vehicle and eventually by utilidor system. 2. The second way was to build a road to the water lake 4 miles away and truck the water year rould from there to the town. D8 CRAWL TRACTOR: The TD8 tractor that came on the barge last summer is too small for airstrip and road building. Council requested a tractor about the size of a 86 but the gov't purchased a machine which is not suitable for this town. It is not made for the cold weather. The commissioner also stated that some more equipment will either have to be flown in or sealifted in in 1973 to commence work on the airstrip and roads. (at a general meeting in Gjoa Haven Sept. 14th, 1972). Todate we still do not know if this equipment is coming in or not. Also the Commissioner stated that two pieces of equipment from Rowley Island will be flown in to Gjoa Haven this winter.A Grader and a D8 cat. Council would like for you to sec that something is done about getting this equipment for Ghoa Haven. AIRSTRIP: The natural strip of approx. 2,000 which no work has been done on it is now considered to be dangerous due to the C.N.T. tower of approx 75 Teet situated along side the strip. The Council wants to have a land Airstrip made that can be used year round and big enough to accommodate at leat a Dc6. At present only \$15,000.00 budgeted for airstrip construction for this summer. Council knows that this is a very small amount if we have the equipment, Council would like your help in getting an Airstrip constructed this summer <u>ROADS</u>: We still do not have any roads in **Gjoa** Haven. The money we had for roads had to be used for Hat Island buildings because of the early freezeup. We do not have any money budgeted for this year for roads plus the lack of proper equipment.
Council would like for you to look into this as well. The Roads also depend greatly on proper equipment. Without roads municipal They so no classification of the same of the sand. NEW SCHOOL AND GYM . In our five year forecast made up in 1972 the council projected that in 1974 the school will expand to 6 classrooms and 6 teachers Rather than bring in more portables, the council feels that this would be a good time to build a new school.

Page....l

This year in March 10th, 1973 a letter was written to the commissioner asking for a classroom and a teacher plus accommodations for the teacher to tide us over this year.

Council does not have any word from the Dept. of Education on if a new School and Gym will be constructed in Gjoa Haven 1974. Our present facilities is a 2 classroom school, 2 portables and 1 portable coming on the ship. This insufficient for 1974.

Council would like your help in getting a new school for Gjoa Haven .

HOUSING

In our five year forecast made up in 1972 it was projected by council that in the year 1974 15 houses would be required. As per the attached list of families that do not have a house at present the council was right on in their estimate. Council would like for you to do your best to see that we get a minimum of 15 houses to accomodate the attached listed people. If less than the required number will be coming council would like for the Commissioner or some other government offical to adivse on who does get a house and who does not get a house for this coming winter as this is very difficult in the settlement when housing association and Council feel and know that they all need houses.

All the above things that the council requests sounds like a lot for one settlement and that the Territorial Council may feel this way in thinking that we have been developing each year along with the rest of the settlements.

But this is not so. This settlement was forgotten about for years. there was never any government representation here to deal with the real needs of the people until the settlement council was elected two years ago.

> Gideon Qitsualik Vice Chairman, Settlement Council, Gjoa Haven.

Peter Okpik,
Counciller,
Settlement Council,
Gjoa Haven.

JOSEPH AMCAK Joseph Akoak Counciller, Settlement Council, Gjoa Haven n.w.t.

cc Wally firth Hugh Stevenson.

Pleased For Entire Marie Co. in Corpe Printers in Marie Corpe Printers in Mari

Attached to the letter sent to Lena Pedersen.

HOUSING				
The following	is a list of	necole and	their families	200011212
houses for 19	74.	Status	Year Born	redutting
Anguttitauruq	Thomas	Head	TOUT THE	
. 11	Annie	Wife		
11	Christine	0.2.2.6	1968	
••	Cecelia	192		
	Catherine .	X.S.Y.	1970	
Anguttitauruq	Michael	Head	1971	
"	Rita	Wife		•
11	Michael Jr.	11116	1973	
Angnalooak	_	Feat	197)	
11	Eunice Eunice	Head Wile		
•	Pauline		1973	
Atkitchook	Jacob	Head		
*	Mattha	Wife	•	
••	Sammy		1964	
	Susie		1968	
••	Rosie		1970	
	Holly		1973	
Ikkutilsluk	Peter	Head		
"	Martha	Wife		
••	Agnes		1960	
. "	Monica		1963	
••	Paul		1966	
	Charlie		1970	
Maganaq	Don	Head		
"	Annie	Wife		
"	Nary	•	1969	
	Linda		1971	
Nanooklook	Obed	Head	_	
"	Rose	Wife	.i	
	Markosee		1969	
Nulieyok	Luke	Head		
· ••	Alice	Wife		
	Rose		1961	
••	Mary		1970	
	Martha		1972	
Qamukkaq	George	Head		
**	Mary	Wife		
**	Maxxx Louis		1959	
**	Reahab		1964	
 tr	Charlie		1966	
11	Abigail		1969	
	Nathanael		1972	
Qayuttinnuaq	Mark	Head		
11	Winnie	Wife&		
Ruben	Disney	**== *		
u wanen	Alexander	Head	and the second	
**	Ruth	Wife	30//	
10	Alexander Jr.		1966	
	William		1972	

Higiniq	Abraham	Head	
	Elizabeth	Wife	Sec. 1
Porter	Tommy	Head-	
11	Agnes	Wife	-i
Aquptangn:			
tr .	Joanne	Head Wife	
41	Emanuel		1966
u u	William		1972
Hikhik	David	Head	-7/-
х "	Alice	Wife	
"	Allan		1972

.

The Family of Nanooklook, Anguttitauruq Thomas, Nulieyok, Maganaq, Hikhik, Ikkutilsluk Do not have any house whatever, Those families are mainly on welfare. Any fuel or water they require is billed directly to them. All of them are living in shacks which are cold and unsanitary. This was outlined in a letter from the Environmental Officer, a copy of which is attached. Abraham Hiqiniq, Angnalooak, Qayuttinnuaq mark, Qammukkaq George, Porter Tommy, Agguttitauruq Michael and Ruben Alex are living in with relatives who do have houses. This again poses the problem of over crowded houses, which are hard to beep clean and sanitary.

It also causes a social strain.

Aquptangnuaq Luke and Atkitchook Jacob have houses that are considered unfit for use as a home and that these two houses, as soon as possible, be replaced with proper homes.

Medical Services Mackenzie Zone P.O. Box 520 Yellowknife,N.W.T.

150-5(MK-10)

4 May, 1973.

Mr. Walter Porter, Chairman Gjoa Haven Settlement Council GJOA HAVEN, N.W.T.

Attention: Housing Committee & Health Committee

Dear Mr. Porter:

Re: Housing requireng structural repairs

The following is a list of the houses I inspected during my recent visit, which I feel requires the immediate attention of the housing committee.

- Joanne Aquptangnuaq's Family
- Martha Atkitchook new flooring
- 3. Peter Ikkitilsluk's Family
- 6. Hikrik's Pamily
- 5. Annie Haraungnagis Family
- 6. Luke Nnleiyok's Papily
- 7. Tormy Anguttitauraq's Panily
- Olied Nanooklook's Family no home?

The conditions existing range from poor floor covering to cardboard covering walls and ceiling. The main objective for the Housing Committee, is to ensure that materials used will provide:

- (a) Warmth from the coming winter cold.
- (b) Easily cleanable, and moisture proof.

- (c) Have good fire racing properties.
- (d) Should not be very empenative.

I will also take the liberty of re-contioning such of the topics we discussed at the council meeting on April 27, 1973.

- All shomen in the community must be supplied with a water barrel, which receives regular water delivery service.
- All homes must have a honoy bucket toilet which receives regular senage pick-up service.
- The dogs should be bearded further every from the homes.

Ferther to our discussion I word been in descript with Mr. Hoss McKinnon, Development Officer, Local Coverment, Tellevinife, concerning newage and garbage collection in Gjos Haven. I have suggested to Mr. McKinnon that Gjos Haven be included in the upcoming winter using the newage and garbage collection method of Greenland. As I have explained previously, this consists of a large veter proof beg which all sowage bags and garbage will be placed rather than the traditional 45 gallon drums which are not suitable. I am hopeful that Gjos Haven will be selected for this project, which will be at the emposes of the territorial government.

If you have any questions regarding this letter, or any other matters you wished discussed, please feel free to write me. Thanking you for your co-operation.

Yours truly,

vonce. and to a control of the control of the control of Edward of Edward, C.P.R.I. (C)

a e sessione e files, their file for file file

Edwird Tr Mistan, C.P.H.I.(C)
Environmental Health Officer
for Zone Director
Mackennic Zone.

RIV/dt

c.c. Hr. George Portor Secretary Manager Gjos Haven, N.W.T.

13 3 11 -Arril 12 1973 - * Name Age. 26X Head 1-2-50-M ARTUK Paul \i- 2 29-10-50i LCON; N 53 ١, Daniel A D 4 19 - 7 - 71-11 Jeanne A Newbush 55 Joseph 11 H 1920-Headb Aaluk Sebastian W7 1918. Susanna 11 15 8 1, John Sido A/5 9 ii H Siplon 5/7-71-A/5 10 14 11 Head 11 Aglukkaa David 1937-W 12 " Alice Q 16-2-60-M 5 13 Allan H i, 22-5-62-M 514 Adam N 1) 11-8-65-M 515 . Isaas O 11 29-4-68-F D 16 Elizabeth A 1, Sarah 29-6-70-1 DIT 11 19 4-73 F 23-3-45-1 Newborn D 18 Lizzia 11 AKKikungnag Peter Heurl 19 28-4-45 F W 20 . 11 Simona N 20-7- 66 M 521 David - 11 14-3-68 M 5 22 11 George A 10-5-70 F D23 1, Agnés N Head 24 Alriag Paul 1894 M Head 25 Augustitaurua Chailes 1924 M ·W 26 " Alice 1925 F 5 27 John 21-9-54 M 11 5 28 Anthony K M 5-11-62 11 H/10 29 1-11-63 F Helen Q 11 Head 30 Augustitaning, Thorius N 15-14-45 15-8-51 W 31 Annie T 24-9-68 D 32 Christine H 19-5-70 D' 33 Cecelia 20-6-71 F Catherine K D 34-Head 35 Augustitaurua Macheni A 1951 'u Rita A 15-1-52 F W 36 Nexi bono 22-3-73 M . 11 Michael K 5.37 Hend 38 Apiana Peter -12-32 M 39 Susie A 1938 F 11 D MO " Marqueite 5-18-57 F " Lena N 1) 4.1 27-10-66 19-10-63 1) 4.7 Tr. 55 1.) .

クピス age Name 1927 Adiliaa Moses P Heari 43 1935 Rhoda U W 44 27-3-61 F \mathbb{Q} CI 45 Annie 29-368 A/D 46 Alice Q - 11 1927 M Head 1+7 Agilriag Judas 1935 MINTY Q W 48 - 4--66 Rhoda A A/D 49 11 5-12-50 M Angnalonak Issac Head 50 21-7-55 F Emicent. W 51 1-3-73 F NewLunn D 52 Pauline 29-1-40 M Head 53 Aguptangnung Luke 1937 F 11 Journe Q W 54 22-6-66 M Emanuel M 55 11 28-1-72 M 56 William . 1 -7-4-3 17 Head 57 Atkitchook Jacob -3-44 W 58 Martha K . 11. 10-3 64 5 59 Sanny 11 13-3-68 suste K D 60 11 5-9-70 D 6 1 Rosie P - 11 11 - 2 - 73F Noutum Holly M.E 062 " Head 63 Hallngtalik Tommy 1927 M W 64 Emilly Hi Molly U 1934 F u 27-11-59 F D 65 14-1-64 M 5 bb John - 11 16-8-66 M D 67 David N ١į 28-3-69 F D 68 MOILY T u 2-8-711 69 Adam O 5 1913 Head 7 & Hatka ittua Adam 1901 71 Willie 11 S/D Mobile 72 10-11-43 11 6/5 10-12-59 73 11 11 Bob (1 14-8-54 11 Dovid P AIS 74 21-10-55 F 11 Roseriuty Q 75 AIB ALD 76 " 13-1-68 Winnie P F Hend 77 Hikhik David 1942 11 Alice 14-4-55 78 ١ı W · Allan M 1-6-72 79 (ı 5

iage lij 50% agic Name & Head 80 Highlig Sonathan M 1929 81 ****_\ F 1934 Martha S 11 S 82 10-8-51 14 Simon Q 5 83 10-855 M u Abrahan I 3.84 12-2-6414 u Elijah Q 85 5 2-5-6614 Akuillag H 98 CI 15-3-70 F 11 Loiraine T D 817 Mary 22-12-71 Hend 88 Hummiktung 1942 M LED W 89 1938 F Elizabeth 2-6-60 M 5 90 11 John Q91 \mathcal{O} 13-6-62 F Lena 11 u 7.2 24-3-66 AT Ω Lucy 11 12 93 22-4-695 Rita 1 13-3-73 NEUSWIN 594 Head 95 Timallag Luke 5 96 1901 M Paul U 9-10-56 M A/1097 Dinah T 9-10-59 F ١, Head 95 Innokshak J sauc 1911 M Head 99 Inurayuk Mark 1935.M W 100 Karen Q 11 1941 Dioi 11 Rosie I 11-4-63 F D 102 11 Montha A 2-5-701 5103 U James A 27-2-72M Hendlo4 Igalluk Tamy 1938 M W 105 Mury Q 11 1938 F 000 N Rachel T 23-3-60 F 5107 27-3-64 M Joseph 5108 7 19-8-66 M į, I Saac T 5109 27-12-72 M 4 Auble K Hendloo IKKntilsluk Peter 1919 1 W 111 1, Martha N 1930 F 5 112 11 John 21-2-53 M A D 113 1. Agnes 7-7-60 F D114 K Mon: ca . 25-9-63F 5115 Paris 25-9- 66 M 5116 11 Head 117 Kaminmulik Paul Charlie 29-5-7011 1936 11 Katie 1933 F 29-4-66 F 9-11-67 M 25-49-D 119 N. . Elizabeth R 5 120 11 J. Mario D -1551 11

ragelv Nane age ZEX Head 123 Kanganag Francis 1942 M W 124 Alile N 1941 Jane A 24-7-70 A/D 125 " P A/5 126 " Lynn 8-10-72 NeulLan Head 127 Kackostook Jin 1909 M A/D 128 " Leah 19-1-63 F Head 129 Kigiaq Percy 1923 M W 130 14 Rosie A 1930 F Martha T 2-2-49 F D - 131 " D 132 " Resecca T 28-1-57 D 133 Salome Q 15-7-61 11 D 134 11 South A 28-4-64 D132 " Ruby A 24-2-70 5136 Moses K 27-7-71 M Aaron K 18-1 73 M Newbuin t₁ A/s 137 " Head 138 Kleng enberg, Dorak 1921 F D 139 " Elizabeth N 20-5-50 F Patsy T. 4-5-64-M 5 140 41 6/5/41 11 Tommy N. 15-12-31M Heudlitz Kogvik Donald 1934 F W 143 1 Maltha O Ben K 1-2-57 M 5 144 **N** 1 Eva K. 16-1-61 F D 145 ų 13-3-64 17 5 14-6 1, Challie A 28-10-66 M 5147 Sammy T 11 D148 30-5.-69 F Mary ti 0149 23-4-71 F Ada K teud 150 Konana Bob ___ 1938 M W 15.1 Susie Nuyakik 11 5 152 George 0 6-5-58 M Lydia 0 12-5-66 F D 153 " 5.154 Billy 4-769 D155 " 4 8 71 Alice Q lead 156 Kuplaina Paul 1900 Agnes 1 4/D 158 " 1.1 And the second second second

M 9-6-47 Head 159 Marongnan Don 24-12-48 W 168 -4 Annie A D 161 " Nory 13-5-69 F P D 162 27-6-71 K Linda Head 163 Nahaglulik Joseph 1939 W 164 1942 F 11 Bessie P 5105 John H 24-7-59 M Ŋ 5166 Mark K 1-8-691 ч 5 167 David 10-8-71 M A Head 168 Nanobklook Obed 1923 H W 169 Rose N 11 1926 F A/5170 11 Markosee 8-4-69 M Head 171 Hakahoog Davie T M Head 182 Nimi ataqtua Philip 1929 M W 173 Lucy K Agnes A 1935 F D. 174 4 10-6-55 F b 175 **H** 1 Mary 2-9-57 F QD176 Veronique M 31-7-60 F 5177 21-9-62 M David 11 A5178 Billy 19-9 647 11 D179 susie 2-9-67 F ų L 0810 15-3-70 F Anita N D1 81 15-4-72 F 11 c~en Hend 182 Mul'eigok Luke 1930 M W183 20-8-43 F Alice O 11 1184 30-7-61 F ROSE N l, 29-1-70F 0185 Mary A 13-4-72 F D. 1810 Martha P 14 3-12-38M Hend 187 Nacyak Moses 1947 F M 188 Miriam 11 3-10- 66 M 5 189 David . 11 N × 190 5-3-72 M Luty 11 Hendlal DKbik 12-7-43 M Pierre W 191 20-12-41 F Martia 11 5 192 21-46419 Lovie 5 193 3-1-70 M Daniel K D194 12-4-71 F Veranica H -11 5195 31-3-73F Vewburn. Jusanna I

. .. Name 5 Ex kg-e Hend 196 Dorag 30-9-31 M Andrew 1937 **`**~/ 1970 Mury A I_{i} 29-7-56 F D 198 11 Louisa H 31-10 60 M 5 199 Anthony O 8-6-634 Annie T D You 9-9-65 M 5 201 Paul U η' 23-2-70F Theresa D 202 . \ 3-4-72.11 5203 Fran K 1/ . 14-4-46 M Hend 204 Palungayak Andy 25-12-46 = W 205 n n A 11 18-4-6811 A/5 206 Alivan A 11 6-7-691= D 20% Alisa N \1 29-10-71 F D 208 11 Angela K |-A.Ps 5:51209 JESSIE 11 5-9-37 M Herd 210 Pigtaganna Joshep 1-10-38 F 211 W Betty K - 11-8-7-58M 5 212 Tony 11 12-11-60 F D 213 11 Helel Q 18-3-65-11 5 214 David N 11 13-1 69 F D 215 Lucy K 8-4.69 14 5216 Ton 11 Hend 217 26-12-1895 M Porter G eorge W·Sr W 218 ι_1 1911 Murtha N D 219 11-10-53 M 11 Thomas A/S220 7-9-63 h David A Hend 221 80 Act 31-5-31 M George Wor W 222 17-7-46 F Ettle 5 223 26-8-60 M \mathcal{H} (مورع و 5 224 13-12-61 M iWalter J 10-3-65F D 225 ji Christine G D 226 28-3-68 F Seggy D227 18-2-73 F View and Walter LL 11 Head 228 Porter 18-2-38 M W 229 27-342 F Theresa A 11 D. 230 14-10-61 F lı Elizabeth 12-19-65 F D 231 1/ Bernadette S 27-12-67 M 5 232 η. Walter M 5 23B 26-12-69 M Ken pru Jimmy IID 234 11-2-73F 4 Edna Joyce. I

Nume age Bex Head 235 Porter Ralph P 9-3-42 1 5 237 he hay E 6-44 Ralph Jr D 23-3-64-11 D 238 Sylvia II21-3-67 F D 239 ų 13-7-69 F Mariette 6 Hendling Porter Chester U 13-11-48 M W 241 " 12-5-52F Leah Nee Hend 242 Pudinak Rose P 1902 F 515243 " 4-534 Nowh N/0244 26-6-63 F Martha N Hend 245 Purinak Wriash 1944 M W 2 4.6 ii Lorsaine I 18-2-57 F Hend 24-7 Puyattag Ikey 1940 17 Martha 11 5 2 149 5 250 13-10-48F . 11 Bob N 28-6- 64 M 24-12-66M Johnny Q łı D 251 " D 252 " Be59y Rhoda 5-7-69F \bigcirc 27-9-71F Heid 253 Putugua Besi !!

W 254 " Jane T

D 256 " Tommy H

D 257 " Betty N

V-11 Fixed 5-7-44M 11- 44F 21-11-6417 20-5-75 F Head 258 Qamukkaq George 3-7-72 F. 1932 H 5 260 mary q 1938 F 11 D 261 Lauis u 26-8-59 M I'Reahab T 20-18-64 F 5262 31-8-66 M 11 Charle 11 D263 14-1-69 F 1, Abiquil T 5264 11 Nathanael E terd265 Qamukkaa Paul I N 266 Ruby S 3-2-72 M 1937 17 Jospheine P 8-4-61 F Samuel P 14-9-63 M 11-3-67 F 1937 F 5 268 η_{t} D269 ;i 5270 Zippornh A 14-3-67 F W. Josteph K 5271 15-4-6914 Peter A 11 4-9-71 M.

inge viii Name age 26% Head 272 Gazutillang Nicholas 190916 W 273 11 MELANICH 1921 F 274 D reary N10-1-52 F 275 D Theresa T 24-3-53 F 276 Paul 5 30-5-57 M 277 D Monica A 2-8-61 F 11 A15 278 11 Patrick I 12-7-67 M A15 279 Renaie T 16-8-71 14 280 Coyntilling HockT Head 10-1-49 19 281 Winnie 282) Disney ١, Head 283 @ ingnatua Louie 30-6-48 M W 284 3-2-51F ji Mary T D 285 24-4 70 F 11 Diame 286 8-8-72 1 11 Poyle J 1913 M Head 2.87 Ringning SIMON W 288 1919 F 16 Martha 9 5 284 5-5-46M 11 Sani J). D 280 29-9-57F 11 Eva 5291 7-60 14 Jacob N 11 A/5292 3-11-6414 11 Scan Erel # Head 293 Piraque J. Mary 1935 M W 294 9-4-451 Kuth K h 5 295 15-9-59 M David Q 11 D 296 6-8-62 F Susie T 11 29-7-66 F D 297 Jane u 18-3-68 11 5298 Darranie P 11-1-71 F D299 Elizabeth M W Hend 300 Qitsualik Gideon 8-23 M W 301 6-9- 32 F Rebecca. D 302 21-8-53F ١, Rachel A D303 21-4-56 F 16 Rosemarie T 5304. 27-9-5911 Aron 11 'A15305 7-9-63M Terry H 15-9-64M 5 306 Daniel 11 10-11-66M 5 307 James 11 D 308 27-8-68F Susuma Q 11 Wifeb 309 Idlout18-8 594 11 Bunz 310 Secon 11 5-7- 71 M HEAd 311 Qushuun Henry 1906 M W 312 A/S 312 11 1911 F Irene A 4-8-59 M 'V Roymont Q AD 314. lovs<u>i e</u>

Head315 Ruben Alexander Q 26-1-40 Ruth 21-12-44 W 316 11 Alexander Jr 11-2-66 M 5 317 16-3-72 H 5 318 William ti 📜 Hend 319 Sinthnuag Head 320 Takking 1-1-50 M Nowh 1930 M Nelson Mary H. 321 1936 F W 10 322 K. 16-72-65 M Samual 5: non · Q 23-12-65 M 323 Elizahim 7-3-67 M Jacob. N 4-9-68 M 324 325 9-10-72 = Matha P. A/D 326 11 1-47 M Head 327 Tiriranian Matthew 1935 F W 328 Bessie 11 A 7-3-68 F Hona 1) 329 11 Lena N 27-7-69 F D 330 E 13-12-70 F Helen D 331 N 1906 M Matthew Head 332 Tonee Salome A 1944 F b 333 Elizabeth A 2-53 F 11 11 D 334 FF Molly Arnashiak Head 335 Tupila Sussie A/D 336 W 1914 M John Head 337 VIII Kattag Sarah 27-9-39 F W 338 NOFMEN N 17-57-58 M 5 339 u Junes Mark - 10 - 3 - 62 M A/S 340 Head 341 Carter Teddy M Head 342 Kikuak 12-12-35M Eddle 7-8-34F W 343 V Mary. 15-8-57F 5/D 344 Rosemary 15 Christopher 22-11-59 M D 345 11 23-2-62 F D346 Florence 24-8-63 11 D347 Cathy 8-9-64 4 D348 19-8-67 F Anita. 11 12-1-69 M D349 Patricia 11 5350 Patrick 11 Head 351 Borrow Linda F Head 352 Dobson SUSUMA F Head 353 Kunist 5 M W 354 Elizabeth F 11 Head 355 Mercer Raymont. 356 11 Ange lena 357 D Margaret Ann.

Head 360 Moody W.361 11 Lou Winniferal 1, Head 362 Warner Wilson Head 363 W 364 " 6 a. 1 J;ff S 365 VI. D 366 Marcy li HED 367 Holes Fer. Tron HERD 268 STUDES GARRY.